

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

С присъединяването на Република Хърватия Европейският съюз разшири своя митнически съюз. Съответно според правилата на Световната търговска организация (СТО) (член XXIV, параграф 6 от ГАТТ от 1994 г.) Европейският съюз трябваше да започне преговори с членовете на СТО, разполагащи с пълномощия за водене на преговори, по списъка с ангажименти на Хърватия, с оглед постигане на компенсираща договореност. Подобна договореност е необходима, ако вследствие на приемането на външния тарифен режим на ЕС митата се увеличат над нивото, за което присъединяващата се държава е поела задължение в рамките на СТО.

На 15 юли 2013 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори съгласно член XXIV, параграф 6 от ГАТТ от 1994 г. Комисията проведе преговори с членовете на СТО, които разполагат с пълномощия за преговаряне по отношение на оттеглянето на конкретни отстъпки, във връзка с оттеглянето на списъка на Република Хърватия в хода на присъединяването ѝ към Европейския съюз.

В резултат на преговорите с Китайската народна република беше изготвен проект на споразумение под формата на размяна на писма, който бе парафиран на 7 октомври 2015 г. в Брюксел (споразумението). Съответно в настоящото предложение се иска от Съвета да приеме решение за сключването на споразумението под формата на размяна на писма с Китайската народна република. Едновременно с това е представено и отделно предложение за подписването на това споразумение.

**•** **Съгласуваност със съществуващите разпоредби в тази област на политиката**

Предложението е в съответствие с практиката, към която ЕС се придържаше при предишните си разширявания.

• Съгласуваност с другите политики на Съюза

Предложението е съобразено с практиката на ЕС, която е в съответствие с политиката на ЕС в областта на външната дейност и с неговата индустриална и селскостопанска политика.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

• Правно основание

Член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), във връзка с член 218, параграф 5 от ДФЕС, що се отнася до подписването на международни споразумения.

• Субсидиарност (при неизключителна компетентност)

Предложението е от изключителната компетентност на Съюза, в съответствие с член 3, параграф 1, буква д) от Договора за функционирането на Европейския съюз. Поради това принципът на субсидиарност не се прилага.

• Пропорционалност

Китайската народна република беше засегната от оттеглянето на отстъпките на Хърватия. Компенсиращите договорености не надхвърлят правата на Китай в това отношение. Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност.

• Избор на инструмент

По силата на член 218, параграф 5 от ДФЕС се изисква решение на Съвета за сключване на споразумението.

3. РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

• Консултации със заинтересованите страни

Редовно бяха провеждани консултации със Съвета (комитет „Търговска политика“) във връзка със съдържанието и напредъка по преговорите. Европейският парламент (Комисията по международна търговия) беше уведомен.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Вж. финансовата обосновка.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

• Планове за изпълнение и механизъм за наблюдение, оценка и докладване

В настоящото предложение се иска от Съвета да приеме решение за сключването на споразумението под формата на размяна на писма с Китайската народна република. Едновременно с това е представено и отделно предложение за подписването на това споразумение.

Резултатите от споразумението ще трябва да бъдат инкорпорирани, за промишлените стоки, в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа посредством регламент за изпълнение на Комисията за изменение на посоченото приложение, на основание член 9 от регламента, с оглед намаляване на конвенционалната тарифна ставка, определена в Общата митническа тарифа, както следва:

* по тарифна линия 6404 19 90 (обувки с външни ходила от каучук или от пластмаси — други) — намаляване на сегашното обвързано мито на ЕС от 17 % на 16,9 %;
* по тарифна линия 8415 10 90 (машини и апарати за кондициониране на въздуха, стенни или за прозорци, от вида „split-system“) — намаляване на досегашното обвързано мито на ЕС от 2,7 % на 2,5 %.

С цел увеличаване на селскостопанските квоти Комисията ще приеме регламент за изпълнение във връзка с откриването и управлението на следните квоти, съгласно член 187, буква а) от Регламента за общата организация на пазара (ООП) (Регламент (ЕС) № 1308/2013):

* добавяне на 2150 тона към тарифна линия 0703 20 00 към разпределението за Китайската народна република по тарифната квота на ЕС за чесън, като се запазва досегашната ставка в рамките на квотата от 9,6 %;
* добавяне на 650 тона към разпределението за Китайската народна република по тарифната квота на ЕС за гъби от рода *Agaricus*, приготвени, консервирани или временно консервирани, като се запазва досегашната ставка в рамките на квотата.

Тези мерки по прилагането са в процес на изготвяне успоредно с настоящото предложение.

2015/0298 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея, във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент[[1]](#footnote-1),

като има предвид, че:

(1) На 15 юли 2013 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с някои други членове на Световната търговска организация съгласно член XXIV, параграф 6 от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. в процеса на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

(2) Комисията проведе преговорите в рамките на приетите от Съвета указания за водене на преговори.

(3) Преговорите приключиха и на 7 октомври 2015 г. бе парафирано Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз.

(4) Споразумението бе подписано от името на Европейския съюз на […], при условиe за сключването му на по-късна дата, в съответствие с Решение […] на Съвета.

(5) Споразумението следва да бъде сключено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се сключва Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши, от името на Европейския съюз, предвидената в споразумението нотификация, за да се изрази съгласието на Европейския съюз да бъде обвързан със споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. То се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Датата на влизане в сила на споразумението се публикува *в Официален вестник на Европейския съюз.*

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета

Председател

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА | | | |  | | |
|  | | | | ДАТА: 16/10/2015 | | |
| 1. | БЮДЖЕТЕН РЕД:  Глава 12 — Мита и други задължения | | |  | | |
| 2. | НАИМЕНОВАНИЕ:  Предложение за Решение на Съвета за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз | | | | | |
| 3. | ПРАВНО ОСНОВАНИЕ:  Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 207 и 218 от него. | | | | | |
| 4. | ЦЕЛИ:  Да се сключи Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република. | | | | | |
| 5. | ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ | ТЕКУЩА ФИНАНСОВА ГОДИНА 2015  (в млн. евро) | СЛЕДВАЩА ФИНАНСОВА ГОДИНА 2016  (в млн. евро) | | ФИНАНСОВА ГОДИНА 2017  (в млн. евро) | |
| 5.0 | РАЗХОДИ  - ЗА СМЕТКА НА БЮДЖЕТА НА ЕС (ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ/ИНТЕРВЕНЦИИ)  - НА НАЦИОНАЛНИТЕ ОРГАНИ  - НА ДРУГИ СЕКТОРИ | - | - | | - | |
| 5.1 | ПРИХОДИ  - СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА ЕС (НАЛОЗИ/МИТА)  - НАЦИОНАЛНИ | - | - 2,45 | | - 4,9 | |
| 5.0.1 | ОЧАКВАНИ РАЗХОДИ |  |  | |  | |
| 5.1.1 | ОЧАКВАНИ ПРИХОДИ | - | - | | - | |
| 5.2 | МЕТОД НА ИЗЧИСЛЕНИЕ: - | | | | | |
| 6.0 | МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ОТ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ, ВПИСАНИ В СЪОТВЕТНАТА ГЛАВА НА ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ? | | | | | НЕ |
| 6.1 | МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ЧРЕЗ ПРЕХВЪРЛЯНЕ МЕЖДУ ГЛАВИ ОТ ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ? | | | | | НЕ |
| 6.2 | ЩЕ БЪДЕ ЛИ НЕОБХОДИМ ДОПЪЛНИТЕЛЕН БЮДЖЕТ? | | | | | НЕ |
| 6.3 | ЩЕ БЪДЕ ЛИ НЕОБХОДИМО ВПИСВАНЕТО НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЪДЕЩИ БЮДЖЕТИ? | | | | | НЕ |
| ЗАБЕЛЕЖКИ:  След присъединяването на Република Хърватия Европейският съюз разшири своя митнически съюз. Съответно според правилата на СТО (член XXIV, параграф 6 от ГАТТ от 1994 г.) Европейският съюз трябваше да започне преговори с членовете на СТО, разполагащи с пълномощия за водене на преговори, по списъците с ангажименти на всеки от присъединяващите се членове, с оглед постигане на компенсираща договореност. В резултат на преговорите с Китайската народна република беше изготвено настоящото споразумение, съдържащо следните елементи:  - увеличение на обема на съществуващите квоти, отпуснати на Китай, за чесън и гъби; - намаление с -0,1 % на митото на ЕС за обувки, класирани в тарифна линия 6404 19 90; - намаление с -0,2 % на митото на ЕС за машини и апарати за кондициониране на въздуха, класирани в тарифна линия 8415 10 90. Предвижда се тези мерки да породят действие от втората половина на 2016 г. | | | | | | |

1. OВ C […], […], стр. […]. [↑](#footnote-ref-1)